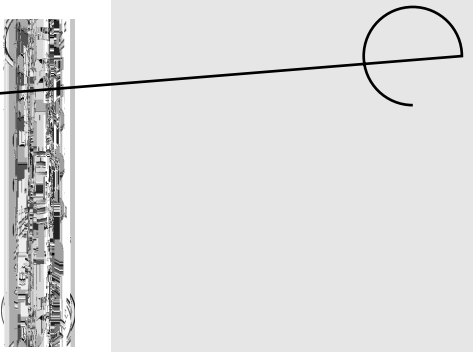

g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4) **Power tool use and care**

a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application(29.1.10)**

¤

KZN – BSC Service Centre
Unit E, Almar Centre
143 Crompton Street
Pinetown
Tel.: +27 (031) 7 01 21 20
Fax: +27 (031) 7 01 24 46
E-Mail: bsc.dur@za.bosch.com

Western Cape – BSC Service Centre
Democracy Way, Prosperity Park
Milnerton
Tel.: +27 (021) 5 51 25 77
Fax: +27 (021) 5 51 32 23
E-Mail: bsc@zsd.co.za

b) Utilice un equipo de protección personal y en todo caso unas gafas de protección. El riesgo a lesionarse se reduce considerablemente si, dependiendo del tipo y la

Regulación del número de carreras

Variando la presión ejercida contra el interruptor de conexión/desconexión **8** puede variarse de forma continua el número de carreras de la herramienta eléctrica.

Apretando levemente el interruptor de conexión/desconexión **8** se obtiene número de carreras reducido. Incrementando paulatinamente

Dados técnicos

Declaração de conformidade

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto descrito em “Dados técnicos” cumpre as seguintes normas ou documentos normativos: EN 60745 conforme as disposições

4646

Norme di sicurezza

Avvertenze generali di pericolo per elettroutensili

Inserimento della lama (vedi figura A)

Premere la levetta SDS **5** in avanti ed inserire la lama **1** dietro alla piastrina di bloccaggio **12**nell'attacco per la lama **3**. Rilasciare la levetta SDS **5**.

- ¤ **Controllare la sede fissa tirando sulla lama.** Una lama allentata può cadere e provocare delle ferite.

Per determinati tipi lavori è possibile ruotare la lama **1**

Accendere/spegnere

Per **accendere l'elettroutensile** azionare **prima** il pulsante di sicurezza **7**

Afzuiging van stof en spanen

- Stof van materialen zoals loodhoudende verf, enkele houtsoorten, mineralen en metaal kunnen schadelijk voor de gezondheid zijn. Aanraking of inademing van stof kan leiden tot allergische reacties en/of ziekten van de ademwegen van de gebruiker of personen die zich in de omgeving bevinden. Bepaalde soorten stof, bijvoorbeeld van ei-

Onderhoud en service

Støj-/vibrationsinformation

Måleværdier for støj beregnet iht. EN 60745.

Værktøjets A-vægtede støjniveau er typisk: Lydtryksniveau 93 dB(A); lydeffektniveau

Montering

Ibrugtagning

Säkerhetsanvisningar

- **Spänn ordentligt fast**

Innsetting av sagblad (se bilde A)

Trykk SDS-spaken **5** fremover og før sagbladet **1** bak klemplaten **12** inn i sagblad-festet **3**. Slipp SDS-spaken **5**.

- ¤ **Kontroller om sagbladet sitter godt fast ved å trekke i det.** Et løst sagblad kan falle ut og skade deg.

Til visse typer arbeid kan sagbladet **1** også snus 180° (.3((fa8-å)-7.8(snus)-fa8-å)-7 peklad(rf-saj7.esblad-sn1k a0012onFjern

En reduksjon av slagtallet anbefales når sagbladet settes på arbeidsstykket og ved saging av kunststoff og aluminium.

g) Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, εξαρτήματα, παρελκόμενα εργαλεία κτλ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Λαμβάνετε επίσης υπόψη σας τις εκάστοτε συνθήκες και την υπό εκτέλεση εργασία. Η χρησιμοποίηση των ηλεκτρικών εργαλείων για εργασίες που δεν προβλέπονται

- **Πριν αποθέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο περιμένετε πρώτα να σταματήσει εντελώς να κινείται.** Το τοποθετημένο εξάρτημα μπορεί να σφηνώσει και να οδηγήσει στην απώλεια του ελέγχου του μηχανήματος.
- **Μη χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο όταν το ηλεκτρικό καλώδιό του είναι χαλασ-**

d) Elektrikli el aletini çalıştırmadan önce ayar aletlerini veya

- İşiniz bittikten sonra aleti kapatın ve testere bıçağı tam ol

Montaj

b) Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze okulary ochronne. No-

g) **Elektronarzędzia, osprzęt, narzędzia pomocnicze itd. należy używać zgodnie z niniejszymi zaleceniami. Uwzględnić należy przy tym warunki i rodzaj wykonywanej pracy.** Niezgodne z przeznaczeniem użycie elektronarzędzia może dopro-

Opis funkcjonowania

Bezpečnostní upozornění

b) Noste osobné ochranné pomôcky a používajte vždy ochranné okuliare.
Nosenie osobných ochranných pomôcok,

Slovensky

Technické údaje

“

Vyhlásenie o konformite

Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že dole popísaný výrobok „Technické údaje“ sa zhoduje s nasledujúcimi normami alebo normatívnymi dokumentami: EN 60745 podľa ustanovení smerníc 2004/108/ES, 2006/42/ES.

Súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú na adrese:
Robert Bosch GmbH, PT/ESC,
D-70745 Leinfelden-Echterdingen

Biztonsági előírások

Általános biztonsági előírások az elektromos kéziszerszámokhoz

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és előírást. A következőkben leírt előírások betartásának elmulasztása áramütésekhez, tűzhöz és/vagy súlyos testi sérülésekhez vezethet.

Kérjük a későbbi használatra gondosan őrizze meg ezeket az előírásokat.

A löketszám vezérlése

A **8** be-/kikapcsolóra gyakorolt nyomás
növelésével vagy csökkentésével a bekapcsolt
elektromos kéziszerszám löketszáma fokozat-
mentesen szabályozható.

A **8** be-/kikapcsolóra gyakorolt enyhe nyom 41á42ala57 n-0.004yomosot eredményez. A.2(olt)5.8myhe o

Техобслуживание и сервис

Техобслуживание и очистка

¤ **Перед любыми манипуляциями с**

Українська |

¤ **Не користуйтеся електроприладом з пош-**

c) Evitaţi o punere în funcţiune involuntară. Înainte de a introduce ştecherul în priză şi/sau de a introduce acumulatorul în scula electrică, de a o ridica sau de a o transporta, asiguraţi-vă că aceasta este

Funcţionare

Moduri de funcţionare

¤

Porniţi scula electrică şi conduceţi-o spre piesa de prelucrat. Aşezaţi talpa de fixare **2** pe

Работа с електроинструмента

Включете електроинструмента и го
приближете до обработвания детайл. Допрете

Srpski

d) Pred vklapljanjem električnega orodja

Hrvatski

Ohutusnõuded

b) Izmantojiet individuālos darba aizsardzī-
bas līdzekļus. Darba laikā nēsājiet aiz-
sargbrilles. Individuālo darba aizsardzī-
bas līdzekļu (putekļu maskas, neslīdošu
apavu un aizsargķiveres vai ausu aizsargu)

Zāģa asmens izņemšana

- ¤ Pirms zāģa asmens izņemšanas ļaujiet tam atdzist. Pieskaroties karstam zāģa asmenim, var gūt savainojumus.

Pārvietojiet uz priekšu SDS sviru 5 un izvelciet zāģa asmeni 1. Atlaidiet SDS sviru 5.

Apkalpošana un apkope

Apkalpošana un tīrīšana

- Pirms elektroinstrumenta apkopes vai apkalpošanas izvelciet tā elektrokabeļa kontaktdakšu no barojošā elektrotīkla kontaktligzdas.
- Lai nodrošinātu ilgstošu un nevainojamu elektroinstrumenta darbību, uzturiet tīru tā korpusu un ventilācijas atveres.

Veiciet zāģa asmens stiprinājuma tīrīšanu ar saspiesta gaisa strūklu vai ar mīkstu otu. Šim nolūkam izņemiet zāģa asmeni no elektroinstrumenta. Uzturiet zāģa asmens stiprinājumu darba kārtībā, lietojot piemērotas smērvielas.

Ja elektroinstrumentā iekļūst liels daudzums netīrumu, var tikt traucēta tā normāla funkcionēšana. Tāpēc, ja zāģējami materiāli, kuru apstrādes gaitā izdalās liels putekļu daudzums, neizvēlieties zāģēpu3icģ-rkes irzp n lejt ts,paceļotas.

J,viesuzigset spārbdauitelektoinkt

s (Boa)-5.7cshpzilnvna-tā10(ele)-5.8(troinstrumenmu)]TJġ0 -1.2969 TDġ0.0005 Tcġ0.0032 Twġ[remonnta tnīcāv

Pepraso nultlāc34.1(i).1.(ijas unc-7.8pasū(t)541no)-426(t)5419 rz
nteikti(paziņno)54(j.6(i)-198(et10r)-03198zīmj(u)-7.8(i)(zi)-(sa)-6.2to)4.6(ādājumav)-736( )]TJġ0 -1.2969 TDġ0.0072 Tcġ0.025 T
ī62.7(t)-254(as.)]TJETġ01 g.30.38 65
la- u vn
ātumuremmentšu un(apka-)]TJġT*ġ-0.1363 Twġ[p(ēpumu,kā at)-6.3trī parā tno9 rztervels dļām(.)5.5ā
anforumie67.9(u-7.8parāzter67.9va
ainternentarvitnē:m

tunultlāij(ugrupacn)-5.1eis
ttnāju

¤ Elektrinį prietaisą visuomet pirmiausia